

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu dans la salle du Conseil communal au Centre Administratif d'Uccle, le jeudi 14 décembre 2023, à 18:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden in de Raadzaal in het Administratief Centrum van Ukkel op donderdag 14 december 2023, om 18:30.

Uccle, le 6 décembre 2023

Ukkel, 6 december 2023

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaris,

La Présidente,
De Voorzitster,

Laurence Vainsel

Aleksandra Kokaj

**CONSEIL COMMUNAL DU 14 DÉCEMBRE 2023
GEMEENTERAAD VAN 14 DECEMBER 2023**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIJTE

Voirie - Wegen

- 1 Remise en état de revêtements de voirie suite aux travaux d'égouttage exécutés par Vivaqua.- Exercice 2023.- Approbation et engagement de la dépense.- Mode de financement.

Herstelling van de wegbedekking ten gevolge van de rioleringswerken uitgevoerd door Vivaqua.- Dienstjaar 2023.- Goedkeuring en vastlegging van de uitgave.- Financieringswijze.

Mobilité - Mobiliteit

- 2 Police de la circulation routière - règlement général complémentaire – nouvelles dispositions.

Politie op het wegverkeer – algemeen bijkomend reglement – nieuwe bepalingen.

**DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE -
DEPARTEMENT RUIJTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID**

Régie foncière - Grondregie

- 3 Régie Foncière - Deuxième phase de la rénovation et mise en conformité d'une maison sise rue Vanderkindere, 313 - Approbation des conditions et du mode de passation

Grondregie - Tweede fase van de renovatie en het in overeenstemming brengen van een huis gelegen Vanderkinderestraat 313 - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

Propriétés communales - Gemeente-eigendommen

- 4 Propriétés communales. - Testament olographe d'une personne privée, contenant un legs universel au bénéficiaire de la Commune d'Uccle – envoi en possession des biens – approbation de la procédure – recours à un notaire.

Gemeente-eigendommen. - Eigenhandig geschreven testament van een particulier dat een algemeen legaat ten bate van de gemeente Ukkel bevat - inbezitstelling van de goederen - goedkeuring van de procedure - beroep te doen op een notaris.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Egalité - Gelijkheid

- 5 Service Egalité des genres.- Sensibilisation au genre.- Représentation d'un drag show.- Organisation de l'événement au C.C.U.- Attribution d'un subside - Engagement de la dépense.

Dienst Gendergelijkheid.- Genderbewustzijn.- Opvoering van een dragshow.- Organisatie van het evenement in het CCU.- Toekenning van een subsidie.- Vastlegging van de uitgave.

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

Environnement - Milieu

- 6 Subsidies aux associations actives en matière de développement durable - Engagement de la dépense.

Subsidies aan verenigingen die werken rond duurzame ontwikkeling - Vastlegging van de uitgave.

- 7 Avenant au règlement du concours Uccle en Fleurs

Bijvoegsel bij het reglement van de wedstrijd "Ukkel in de bloemetjes"

- 8 Règlement concernant l'octroi d'une prime aux ménages complémentaire aux primes régionales « RENOLUTION » G1 - Portes et fenêtres extérieures : placement et remplacement de portes et fenêtres et G2 - Portes et fenêtres extérieures : réparation et adaptation de fenêtre.

Reglement met betrekking tot de toekenning van een premie aan gezinnen als aanvulling op de gewestelijke RENOLUTION-premies G1 - Buitenschrijnwerk: plaatsing en vervanging van deuren en

ramen en G2 - Buitenschrijnwerk: herstelling en aanpassing van ramen.

- 9 Approbation de la convention: Accord volontaire de coopération relative à la coordination en matière de mise en œuvre du code de l'inspection

Goedkeuring van de overeenkomst: Vrijwillige samenwerkingsovereenkomst over de coördinatie inzake de uitvoering van het inspectiewetboek

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

Service vert - Groendienst

- 10 Convention relative à la subvention établissant les modalités du subside octroyé à la Commune d'Uccle par la Région de Bruxelles-Capitale - Innoviris pour le Projet Carbone - Prolongation de 3 mois de la période du Projet Carbone - Avenant - Approbation

Overeenkomst met betrekking tot de subsidie die de modaliteiten bepaalt van de subsidie die door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Innoviris aan de gemeente Ukkel toegekend wordt voor het Koolstofproject - Verlenging van de looptijd van het Koolstofproject met 3 maanden - Bijvoegsel - Goedkeuring

Propreté publique - Openbare reinheid

- 11 Règlement-redevance pour prestations de services techniques fournis par le personnel.- Modification.
Vergoedingsreglement voor technische prestaties van het personeel.- Wijziging.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Culture - Cultuur

- 12 Culture.- Appel à projet espace public Etoile-Coghen. - validation de l'œuvre sélectionnée.
Cultuur. - Projectoproep openbare ruimte Ster-Coghen. - Validering van het gekozen kunstwerk.
- 13 A.S.B.L. "Bibliothèque des Jeunes" située à Linkebeek.- Subside 2023.
V.Z.W. "Bibliothèque des Jeunes" te Linkebeek.- Subsidie 2023.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Solidarité internationale - Internationale solidariteit

- 14 Solidarité internationale. - Appel à projets « Solidarité internationale » 2023.- Octroi de subsides aux associations et ONG.- Engagement des dépenses.

Internationale Solidariteit. - Projectoproep «Internationale Solidariteit» 2023 - Toekenning van subsidies aan verenigingen en ngo's.

15 Affaires européennes – Prix du (de la) citoyen(ne) européen(ne) d’Uccle – Attribution.

Europese Aangelegenheden - Prijs van de Europese burger van Ukkel - Toekenning.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

Taxes - Belastingen

16 Règlement-taxe sur les établissements bancaires et assimilés.

Belastingreglement op banken en gelijkgestelde instellingen.

17 Règlement-taxe sur les distributeurs automatiques de billets de banque, les appareils de « self-banking » et agences automatiques.

Belastingreglement op automatische verdelers van bankbiljetten, op “selfbankingtoestellen” en op automatische agentschappen.

18 Centimes additionnels communaux au précompte immobilier.- Renouvellement.

Gemeentelijke opcentiemen op de onroerende voorheffing.- Vernieuwing.

19 Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d’hébergement touristique.- Renouvellement.

Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies.- Vernieuwing.

20 Taxe communale additionnelle à l’impôt des personnes physiques.- Renouvellement.

Bijkomende gemeentebelasting op de personenbelasting.- Vernieuwing.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Centrale des marchés - Opdrachtcentrale

21 Marchés publics.- Nouvelle loi communale, article 234, § 3.- Prise pour information des décisions du Collège échevinal.

Overheidsopdrachten.- Nieuwe gemeentewet, artikel 234, § 3.- Kennisneming van beslissingen van het Schepencollege.

22 Solution globale de mise à disposition d’un réseau virtuel privé de type MPLS. – Approbation du contrat pour la solution Indoor.

Globale oplossing voor de terbeschikkingstelling van een virtueel privénetwerk van het type MPLS. - Goedkeuring van de overeenkomst voor de Indoor-oplossing.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Commerce - Handel

23 Subside d'encouragement.- Association des commerçants d'Uccle centre.

Aanmoedigingssubsidie.- Handelsvereniging van Ukkel-Centrum.

Action sociale - Sociale actie

24 Approbation d'une Convention de soutien financier à l'A.S.B.L. « Open Free Go Uccle». -Année 2024.

.Goedkeuring van een overeenkomst voor financiële steun aan vzw "Open Free Go". - Jaar 2024.

25 Convention tripartite de collaboration entre la Commune d'Uccle et les Missions locales de Forest et de Saint-Gilles en vue d'organiser l'accompagnement de publics éloignés du marché de l'emploi, habitant sur le territoire de la Commune d'Uccle..

Tripartiete samenwerkingsovereenkomst tussen de gemeente Ukkel en de Missions locales van Vorst en Sint-Gillis met het oog op de organisatie van de ondersteuning van werkzoekenden die op het grondgebied van de gemeente Ukkel wonen.

Tutelle CPAS - Toezicht OCMW

26 CPAS - Budget 2023 - Modifications budgétaires n°2 - Service exploitation et investissement.

OCMW - Begroting 2023 - Begrotingswijziging nr.2 - Exploitatie en investeringdienst.

Prévention - Preventie

27 Service Prévention. - Nouvelle convention de partenariat avec Schola ULB pour la remédiation scolaire, ateliers préparation épreuves CEB, 2024.

Dienst Preventie. - Nieuwe samenwerkingsovereenkomst met Schola ULB voor schoolremediëring, workshops ter voorbereiding op de CEB-proeven, 2024.

28 Service Prévention – Convention de collaboration sur un projet de sensibilisation aux violences intrafamiliales (VIF) - 2024

Preventiedienst - Samenwerkingsovereenkomst voor een sensibiliseringsproject rond intrafamiliaal geweld - 2024

29 Prévention – Prime de protection contre le vol de vélos – approbation du règlement

Preventie - Premies voor bescherming tegen fietsendiefstal - goedkeuring van het reglement

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

30 Question écrite de M. Cools : Plaine de jeux du Homborch.

Schriftelijke vraag van de h. Cools : Homborchspeeltuinen.

31 Question orale de M. Cools : Création d'une coordination anti-bruit.- report du 23/11/2023- report du 30/11/2023

Mondelinge vraag van de h. Cools : Creatie van een anti-geluid coördinatie.- uitstel van 23/11/2023- uitstel van 30/11/2023